



“Thật vậy, trong số những con vật nuôi này có những con giống như thú hoang, vì vậy bất cứ con nào trong số chúng khiến các người không thể kiểm soát, hãy làm điều tương tự với chúng”

Ông Rafi'a bin Khadij thuật lại: Chúng tôi đã ở bên Thiên Sứ của Allah ﷺ ở Zdu Al-Hulaifah, mọi người đang đói, và họ có được chiến lợi phẩm từ lạc đà và cừu. Thiên Sứ của Allah ﷺ đang ở những chỗ khác. Họ vội vã giết thịt một trong số chúng và dựng những cái nồi và nấu thức ăn. Thiên Sứ của Allah ﷺ ra lệnh bỏ cát vào trong đó (vì đã chiếm lấy chiến lợi phẩm trước khi được phân chia). Sau đó, Người ﷺ phân chia chiến lợi phẩm, mười con cừu tương đương với một con lạc đà, và có một con lạc đà bỏ chạy khỏi đó, họ đuổi theo bắt lấy nó, nhưng không thể và lúc họ chỉ có một vài con ngựa, thế là một người trong số họ đã dùng một mũi tên bắn trúng nó, và Allah cho bắt được nó, sau đó Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: “Thật vậy, trong số những con vật nuôi này có những con giống như thú hoang, vì vậy bất cứ con nào trong số chúng khiến các người không thể kiểm soát, hãy làm điều tương tự với chúng”. Rafi'a nói: Chúng ta hy vọng - hoặc sợ hãi - kẻ thù vào ngày mai, nếu chúng ta không có dao thì có nên giết mổ bằng sậy không? Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: “Bất cứ thứ gì có thể làm máu chảy ra và nhân danh Allah, thì hãy ăn nó, ngoại trừ răng và móng, và Ta sẽ nói cho các người biết điều đó: rằng là xương, còn móng được người ngoại đạo Habasah dùng”.

[Sahih (chính xác)] [Do Al-Bukhari và Muslim ghi]

Ông Rafi'a bin Khadij nói cho biết rằng họ đã ở bên Thiên Sứ của Allah ﷺ tại Zdu Al-Hulaifah, và lúc đó mọi người đói, và họ đã chiếm được chiến lợi phẩm gồm lạc đà và cừu từ những người đa thần, vì vậy họ vội vã giết thịt một số từ nguồn chiến lợi phẩm trước khi được chia, và họ dựng những chiếc nồi để nấu ăn chưa xin phép Thiên Sứ của Allah ﷺ và lúc đó Thiên Sứ của Allah ﷺ đang di chuyển ở phía sau đoàn quân. Và khi Người biết được sự việc, Người ra lệnh bỏ cát vào trong các nồi thức ăn. Sau đó, Người ﷺ chia chiến lợi phẩm cho họ, Người phân chia mỗi mười con cừu bằng với một con lạc đà. Lúc đó có một con lạc đà bỏ chạy khỏi họ, và họ không thể bắt được nó, và ngựa thì rất ít. Một người trong số họ đã bắn con lạc đà đó bằng một mũi tên, và Allah đã cho khống chế được nó, và Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: Thật vậy, trong số những con vật nuôi này có những con giống như thú hoang, vì vậy bất cứ con nào trong số chúng khiến các người không thể kiểm soát, hãy làm điều tương tự với chúng. Rafi'a nói: Chúng ta hy vọng sẽ gặp kẻ thù vào ngày mai, và chúng ta sợ rằng kẻ thù sẽ làm hỏng lưỡi vũ khí mà chúng ta đã chiến đấu, và khi cần giết thịt thì chúng ta không có dao để giết, nếu như vậy chúng ta có được giết mổ bằng sậy không? Thiên Sứ của Allah ﷺ nói: Bất cứ thứ gì có thể làm máu chảy ra nhiều và nhân danh Allah, hãy ăn nó, ngoại trừ răng và móng,

và Ta sẽ nói cho các người về điều đó: rằng là xương, còn móng là thứ mà những người ngoại đạo ở Habashah dùng nó.

<https://sunnah.global/hadeeth/vi/show/2984>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

